

JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

ET DE SION

ABONNEMENTS :

SUISSE : 1 an Fr. 16.—, avec Bulletin officiel Fr. 23.50
 6 mois » 9.—, » » » 13.—
 3 » 5.—, » » » 7.—
 ETRANGER : 1 an Fr. 27.50 — Envoi par 2 numéros
 Joindre 20 centimes en timbres-poste à vos changements d'adresse

ORGANE DE PUBLICITE ET D'INFORMATIONS

PARAISANT LES LUNDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI

ADMINISTRATION - REDACTION: IMPRIMERIE GESSLER

Avenue de la Gare - SION - Téléphone 21905 (215 84) - Chèques postaux Ilc 1748

Régie des annonces : Publicitas S. A.

Tél. 21236 - Ch. post. Ilc 485 - Avenue de la Gare - SION
 Succursales en Suisse - Correspondants à l'étranger
 ANNONCES : Canton 10 centimes, Suisse 13 centimes le millimètre
 RECLAMES : 24 » 30 »
 AVIS MORTUAIRES : 20 centimes le millimètre.

Une enquête à l'Organisation mondiale de la santé à Genève :

La protection sanitaire et l'aménagement dans les pays d'outre-mer

Il est facile de se rendre compte à quel degré la santé d'une population est interdépendante de l'activité en matière d'aménagement, si on considère que l'état de santé ne s'atteint pas uniquement par la lutte contre les maladies mais surtout par les possibilités données à un peuple de vivre dans un milieu matériel favorable. En d'autres termes, il est aussi important de créer des conditions d'existence saines que de rechercher la guérison par des moyens médicaux. L'amélioration de l'hygiène générale par l'assainissement du milieu, tel est l'élément capital pour protéger l'être humain contre les épidémies, entre autres maux. Essentiel dans le programme de santé publique, l'assainissement seconde pas à pas la lutte menée contre la maladie et permet aux populations de toutes les latitudes de vivre et de travailler dans des lieux sains. On sait que la pauvreté des logements est à l'origine de plusieurs maladies contagieuses ; on sait également que les souillures du sol propagent les microbes de même que les taudis engendrent le 25% de la mortalité générale. D'où le rôle primordial de l'aménagement, lequel intervient directement en faveur de la protection sanitaire dans le domaine de l'adduction d'eau potable, facteur vital au premier chef, dans l'évacuation des déchets au moyen d'égoûts, de canalisations et autres systèmes d'épuration, dans l'élaboration de plans urbains et ruraux, destinés à faciliter l'écllosion de constructions salubres, dans la destruction des quartiers malsains, etc. On a remarqué par ailleurs que dans certains pays, des travaux d'irrigation mal conçus avaient provoqué la fièvre jaune et le paludisme et que l'imperfection des conduites d'eau avaient eu de désastreux résultats. Ceci pour en conclure qu'une étroite collaboration devrait exister entre les hygiénistes et les ingénieurs.

civilisés mi-sauvage. Pour déterminer ependant la marche du progrès en matière d'assainissement dans les pays d'outre-mer, l'Organisation mondiale de la Santé a entrepris une enquête ayant pour sujet : « La protection sanitaire sur le plan local ». Qu'entend-on par là ? Les efforts réunis de la prophylaxie, de la médecine curative et préventive, cette dernière englobant précisément toutes les mesures que l'on peut prendre pour assurer le bien-être et la santé de la collectivité.

L'enquête a donné d'intéressants résultats, lesquels ont toutefois permis de constater que si nombre de pays poursuivent activement et par tous les moyens à leur disposition la lutte contre les épidémies, tous n'ont pas encore réalisé que l'assainissement du milieu est un facteur primordial de protection sanitaire. Parmi les 15 Etats membres de l'OMS qui ont répondu à l'enquête, un certain nombre seulement ont mentionné l'évacuation des ordures comme service public, à savoir par exemple le Venezuela, le Japon, la Rhodésie du sud, les Pays-Bas. Le poste de salubrité des logements n'a été signalé que dans les rapports de Ceylan et de la République fédérale d'Allemagne ; d'autre part, la Grande Bretagne procède à des mesures préventives contre la pollution de l'atmosphère et à un aménagement hygiénique des ports. Quant à l'approvisionnement en eau potable, elle est contrôlée au Venezuela, en Rhodésie du sud, en Autriche et dans les grands pays en général. En Egypte par contre, l'assainissement n'est pas mentionné, non plus qu'en Bolivie où il existe d'importants services médicaux mais où on ne parle pas de protection sanitaire. Par ailleurs, l'assainissement existe aux Philippines, en Corse, au Cambodge, en Indonésie, en Irak, en Finlande, au Danemark, en Suède, etc. En ce qui concerne la France, la Direction départementale de la Santé qui s'occupe des questions d'assainissement travaille en coopération étroite avec les services des Travaux publics, de Reconstruction et urbanisme et d'Agriculture. La protection sanitaire est assurée par les communes sous la surveillance des autorités départementales.

En résumé, on peut déclarer que si les pays cherchent à vaincre les maladies transmissibles, possèdent des hôpitaux et un personnel médical, l'assainissement du milieu n'est pas encore assez répandu.

Autrement dit, la défense contre la maladie devrait pouvoir compter davantage avec les mesures de protection de la santé. C'est à cet effet que l'OMS tend de tout son effort, notamment en contribuant autant que faire se peut à la formation de ces ingénieurs sanitaires dont la demande devient urgente.

L'actualité en Suisse



A gauche : Le Dr Jacques Bergier, nouveau directeur de l'Institut vaudois pédagogique de médecine. Il succède à feu le Dr Lucien Bovet, qui périt dans un accident d'autos. — A droite : Le Professeur André Labhardt, le nouveau directeur de l'Institut suisse à Rome. Il est professeur de langue et de littérature latine à l'Université de Neuchâtel.

Un brin d'histoire en marge des

JOYEUSES ENTRÉES de Baudouin 1er, Roi des Belges

Les chefs-lieux des neuf provinces fêtent la Joyeuse Entrée de S.M. Baudouin 1er, roi des Belges. Ce sera la cinquième série des fêtes de ce genre qui se déroule en Belgique depuis 1831.

Autrefois, les ducs de Brabant, les comtes de Flandre, comme les rois de France, levaient sur leurs sujets des droits qu'on appelait à Paris des « droits de joyeux avènement », mais qui prirent immédiatement le nom de « droits de Joyeuse Entrée » en Belgique.

On peut voir dans les archives de la Bibliothèque Royale ce curieux document datant du XVIIe siècle : Les Joyeuses Entrées des Ducs de Brabant accordées au temps jadis par leurs seigneurs et confirmées par l'Empereur Charles Quint ont été solennellement jurées par Philippe son fils, IIe Roi d'Espagne, en l'année 1659.

A LOUVAIN ET A LIÈGE

Au joyeux temps où Louvain était capitale du Duché de Brabant, on lisait encore ce passage dans les chroniques, à propos de la magnificence des fêtes de Joyeuse Entrée d'un des ducs :

« La dépense y fut faite si grande, y compris les mascarades, combats à pied et à cheval, joutes, tournois, musique, danses d'hommes et de femmes, et chevaux, présents et livrées, que le bruit estoit qu'on n'en seroit pas quitte avec 1.200.000 escus ».

UN INCIDENT COMIQUE

Des empereurs, des rois furent tour à tour acclamés avec plus ou moins d'enthousiasme. Rappelons ici un incident comique qui marqua la « Joyeuse Entrée » du Roi Guillaume d'Orange dans sa bonne ville de Liège, lors de son incorporation dans le royaume des Pays-Bas qui suc-

céda à l'Empire. Parmi les solennités prévues, une demoiselle d'une vingtaine d'années devait offrir une immense gerbe de fleurs au nouveau souverain. Lorsque le landau royal s'arrêta devant le Palais des Princes, la représentante des Liégeois monta sur le marche-pied de la voiture, remit ses fleurs et, perdue d'émotion, sans doute, s'écria : « Vive l'Empereur !... »

La révolution de 1830 étant accomplie, la diplomatie désigna au choix des Belges le Prince Léopold de Saxe Cobourg, qui monta sur le trône de Belgique le 4 juin 1831.

Le 21 juillet suivant, le nouveau roi jurait solennellement, entre les mains du Régent, M. Surlet de Chokier, « d'observer la constitution et les lois du peuple belge, de maintenir l'indépendance nationale et l'intégrité du territoire ».

UN ROI EMÉRITE

Vingt ans après, l'Encyclopédie des Gens du Monde consacrait ces lignes au premier roi des Belges : « Oncle de la Reine d'Angleterre et grand-père du Roi des Français, le Roi Léopold, depuis qu'il et sur le trône, semble s'occuper avec zèle du bien-être de la nation qui l'a appelé au pouvoir suprême. Souverain affectueux, bienveillant pour tous les partis, il s'est assuré l'estime du peuple et l'appui des deux chambres ».

Encyclopédistes et journalistes étaient beaucoup plus mesurés à cette époque que ceux d'aujourd'hui, tant dans leurs éloges que dans leurs attaques. Nous pouvons donc conclure que le roi Léopold Ier avait bien mérité de son peuple...

Et les Joyeuses Entrées se sont succédées en Belgique, marquant les étapes d'une nation prospère.

Au gré de ma fantaisie...

Nos aimables fonctionnaires

Une réputation pour la plus grande part usurpée et que la malignité publique corse avec plaisir où il n'est pas difficile de déceler la jalousie, veut que le fonctionnaire soit un monsieur qui, en d'officiels bureaux, se croise les bras, fabrique des cocottes en papier, « roupille » sur sa table de... travail, ou lit un roman policier. Ou bien on le représente comme un potentat qui écrase de sa morgue, de son indifférence ou de sa colère les mortels ordinaires qui se hasardent à pénétrer dans la chambre du Palais.

J'en ai connu de ce dernier acabit, mais ce n'était pas en Valais. Par contre, au Palais de la Planta, j'ai rencontré pas mal de « fonctionnaires et employés », comme on dit couramment, dont j'admire non seulement la courtoisie parfaite, mais l'amabilité jamais en défaut.

Il suffit de nous rappeler quelles sont nos propres réactions quand on nous dérange dans un travail — et les employés de l'Etat travaillent, si inattendue que cette révélation puisse paraître à quelques paresseux — pour comprendre quelle vertu il faut à ces serviteurs de l'Etat qui reçoivent avec le sourire un journaliste venu quémander un renseignement. Passe encore pour un magistrat : les gens de presse peuvent lui être utiles. Mais les employés n'ont guère de bienfaits et beaucoup d'injustice à attendre de nous.

Il y a quelques jours le « Bulletin officiel » annonçait la mise au concours d'une place dans un bureau de l'Etat. On indiquait les conditions requises, mais on oubliait de signaler qu'il fallait avoir bon caractère. Cela s'acquiert peut-être, comme le sourire commercial, mais je n'en suis point sûr. Et, chez nous, c'est-à-dire au Palais de la Planta, un fonctionnaire roque détonnerait singulièrement parmi ses collègues. Je crois même qu'il ne ferait pas de vieux os dans la... galère.

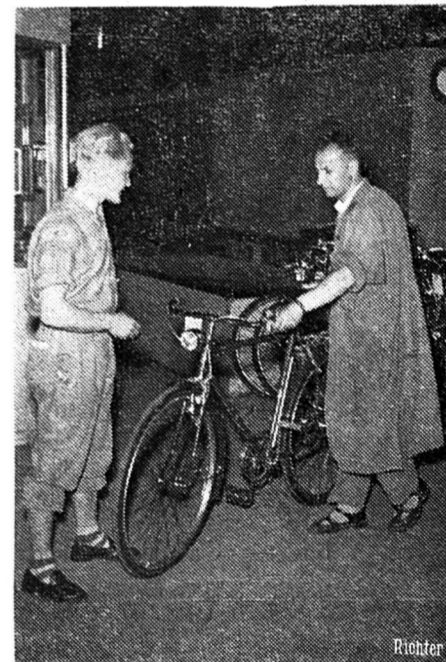
Je me suis excusé hier matin auprès d'un employé que je vais régulièrement « enquêter » pour obtenir des renseignements.

— Mais, a-t-il répondu, nous sommes là pour l'intérêt du public !

Soyez assurés, chers lecteurs, qu'à travers moi et mes travers, c'est à vous qu'il pensait. Aussi ai-je jugé bon de rendre un hommage public, quoique modeste, à nos aimables fonctionnaires.

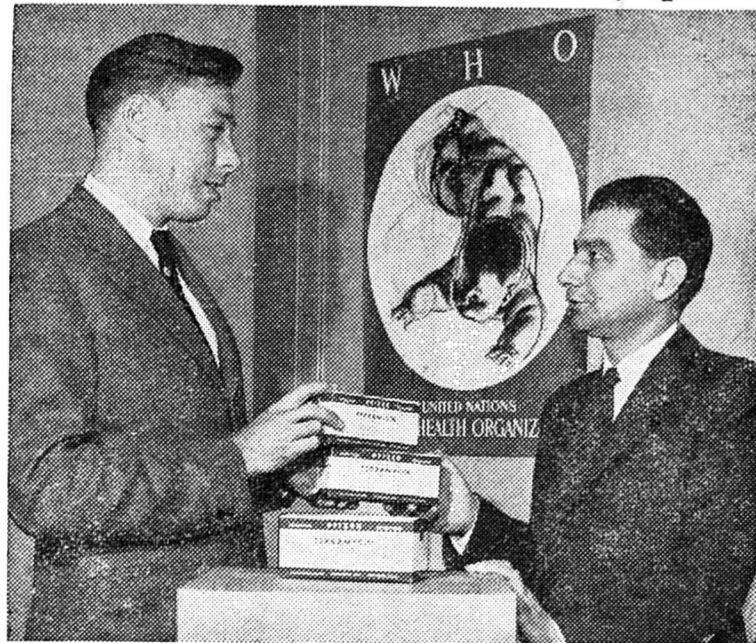
Jacques TRIOLET.

Bicyclettes pour voyageurs



Les C.F.F. roulent... avec le temps. Pour venir en aide aux voyageurs habitant loin des gares, les C.F.F. ont acheté 1000 bicyclettes qu'ils louent pour une durée déterminée. Après usage, le voyageur peut déposer la bicyclette dans la gare de son choix.

Contre la méningite qui sévit en Afrique



La méningite cérébro-spinale est la plus répandue des maladies épidémiques qui affligent le continent africain. Une firme de New-York, Chas. Pfizer & Co., ayant eu connaissance de la nouvelle méthode conçue par des spécialistes de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) pour lutter contre cette maladie, a fait don de terramycine au Gouvernement du Soudan. Sur cette photo, prise au siège de l'ONU à New-York, le Dr C. A. Werner, l'un des directeurs de cette firme, remet une certaine quantité de ce produit médical au Dr P. M. Kaul, Directeur des Services de l'OMS à New-York.

L'INTELLIGENCE DOIT, DANS LE SPORT, S'EFFACER DEVANT L'AUTOMATISME PARFAIT

On oppose bien souvent la perfection des mouvements accomplis par les animaux. (comme la course du cheval ou le saut d'un chat) à l'approximation des mouvements humains.

Avec non moins de raison, on pourrait faire valoir comment, par la recherche volontaire, l'invention et l'entraînement, l'homme diversifie à l'infini et perfectionne ses possibilités mécaniques : la nage de style, le plongeon, l'aérobic, les exploits de l'athlétisme en sont autant d'exemples. L'instinct semble avoir à peu près fixé les possibilités de la mécanique animale et les avoir perfectionné par un usage presque immuable.

L'intelligence humaine, au contraire, rompant sans cesse les automatismes, paraît avoir diversifié dans les directions multiples les moyens physiques humains sans qu'ils acquièrent d'emblée cette perfection mécanique que déploient dans leurs mouvements les animaux.

Ceci dit, l'homme s'écarte de l'instinct et de l'automatisme par l'intelligence dans l'exécution d'un mouvement nouveau, d'un nouvel exercice, est bientôt obligé de recourir à eux s'il veut progresser dans les nouvelles directions qu'il s'est assignées.

S'il ne peut monter des automatismes nouveaux, ses mouvements ne seront qu'ébauchés, imparfaits, inefficaces. Après avoir utilisé l'intelligence pour diriger sa mécanique, il doit donc se débarrasser d'elle... Et c'est sous

cet angle que l'observation et l'imitation des animaux peuvent permettre à l'homme de progresser dans l'apprentissage du mouvement.

L'économie de moyens, l'uniformité d'un même mouvement, l'alternance magnifique et instantanée de la contraction et de la relaxation et une exacte appropriation sont les traits les plus dignes d'être observés, et, dans la mesure du possible d'être imités.

Il est intéressant de noter que des apprentis danseurs errent pendant longtemps pour vouloir diversifier trop leurs pas ou leurs figures, alors que la bonne méthode consiste comme le fond naturellement les individus plus près de l'instinct, à répéter indéfiniment un nombre restreint de pas (mettons cinq ou six) jusqu'à la perfection automatique de l'exécution. L'intelligence inopportune compromet ainsi souvent, selon nous, les premiers pas d'un danseur, au point de le laisser souvent, sans qu'il puisse jamais danser, à ce stade de mouvement ébauchés.

Il ne faut en culture physique ni en sport faire un usage inopportun de l'intelligence.

Prenons la natation qui est pourtant une pratique originellement dirigée par l'intelligence et souvent corrigée par elle. Néanmoins, dès qu'un ensemble de mouvements ou un style sont compris, le nageur doit se débarrasser au plus vite de l'effort intelligent, quitte à le faire intervenir plus tard et doit pro-

gresser normalement par les voies de l'instinct et de l'automatisme. Notons encore à ce sujet que les styles signalés comme les meilleurs ne le sont qu'avec quelques adaptations personnelles, tenant aux possibilités physiologiques et mécaniques de chacun — qu'il faut de confier l'instinct pour réaliser les modifications qui vous permettent de trouver «votre» style; que l'application stricte d'une formule même bonne ne convient jamais de façon complète à vos possibilités.

On s'apercevra d'autre part que bien des efforts «intelligents» du sport n'ont pour but que de retrouver l'automatisme parfait de la mécanique animale.

Les spécialistes du saut en longueur mesurent ainsi et comptent très exactement leurs pas jusqu'au point où il prennent leur appel.

L'opération «intelligente» en elle-même n'a pour but que d'éliminer dans l'exécution tout ce qui n'est pas pur mécanisme réflexe ou automatisme.

Prof. Grosdidier

PATINAGE
Tous les Sports
AVIATION
CYCLISME
HOCKEY SUR GLACE
ECHECS - TENNIS - BOXE - SKI - ATHLETISME - LUTTE

NATATION
SPORTS
AUTOMOBILISME
FOOTBALL
GYMNASTIQUE

Cyclisme

Kubler, Koblet ou Robic ?
Le Tour de Suisse de cette année revêt un intérêt sensationnel. Il se disputera du samedi 14 juin au samedi 21 juin. Les étapes seront les suivantes :

Samedi 14 juin : Zurich-Bâle (249 km.). Dimanche 15 : Bâle-Le Locle (220 km.) Mardi 17 : Adelboden-Monthey (235 km.) Mercredi 18 : Monthey-Crans (81 km.) disputés contre la montre. Jeudi 19 : Crans-Locarno (201 km.). Vendredi 20 : Locarno-Arosa (177 km.). Samedi 21 : Arosa-Zurich (241 km.).

Les difficultés majeures de ce Tour de Suisse seront :

- a) la fin de l'étape Bâle-Le Locle par Yverdon, Ste-Croix et la Brévine ;
- b) la fin de l'étape Le Locle-Adelboden en côte ;
- c) le passage des deux cols du Pillon et des Mosses dans l'étape qui se termine à Monthey ;
- d) la course contre la montre Monthey-Crans ;
- e) le passage du Simplon ;
- f) la dure étape Locarno-Arosa avec le St-Bernardino et la dure montée de Coire dans la station grisonne.

Quant au Grand-Prix de la Montagne, il empruntera les passages suivants :

1re étape : Staffelberg, 624 m. ; 2e étape : Ste-Croix, 1091 m. ; 3e étape : La Vue-des-Alpes, 1288 m. ; 4e étape : Col du Pillon, 1550 m. ; 5e étape : Montana, 1471 m. ; 6e étape : Col du Simplon, 1479 m. ; 7e étape : Col du San Bernardino, 2063 m. ; 8e étape : Ricken, 792 m.

C'est donc à un Tour extrêmement difficile que nous allons assister. Et ce n'est qu'un coureur de tout premier plan qui pourra l'emporter.

La participation est très élevée et la lutte s'annonce très disputée. En effet, nous aurons au départ tout d'abord nos 2 «K». Kubler et Koblet. Koblet l'a emporté en 1950 devant Kubler, et Kubler en 1951 devant Koblet. A qui la belle ? Kubler a fait un brillant Tour d'Italie en se classant troisième, tandis que Koblet moins régulier a cependant effectué une magnifique étape contre la montre, n'étant battu que d'extrême justesse par le prestigieux F. Coppi. La France nous envoie le revenant Robic, qui en grande forme peut battre tout le monde et qui, ne l'oublions pas, est un spécialiste de la montagne. Robic aura à ses côtés les réputés Bonnaventure, Brulé, etc... L'Italie ne nous envoie pas Bartali, Coppi ou Magni, mais une série de jeunes coureurs qui ne demandent qu'à s'imposer et à prendre la place des «championnissim». Ils ont nom Clerici, Fornara, Falzoni, Pazzotti, Barducci, Rosello, etc... La Belgique avec Clox, Schils qui se sont distingués au Tour d'Italie, Demulder, Keteleer, de Corte etc..., peut remporter de nombreuses étapes, de même que le Luxembourgeois nous envoie les toujours dangereux Goldschmidt, Binz, Kirchen, Diederich. N'oublions pas les Nord-Africain Nebali, et Lahdar Amar de même que le coureur Afghanan Adula Tarsi. L'Allemagne avec les coureurs Müller, Pfannenmüller, Siefert essayera de s'imposer. La Suisse en plus de Ku-

et Koblet sera brillamment représentée et l'équipe de nos coureurs sera au départ à Zurich. Les Schaefer, Kamber, Rossi, Brun, Sommer, Zbinden, Weilenmann, Stettler, etc. ne seront pas vaincus d'avance.

Pour nous, le vainqueur du Tour de Suisse sera le vainqueur de l'étape Monthey-Crans contre la montre. C'est dire que la course se jouera en Valais. Nous poserons 5 favoris : Kubler, Koblet, Schaefer, Robic et Keteleer. Aux autres de nous démentir. P. A.

L'étape de Monthey du Tour de Suisse cycliste

Cette étape suscite un intérêt qui va croissant. De toutes les parties de la Romandie l'on s'apprête à venir assister mardi 17 juin à l'arrivée de l'étape Adelboden-Monthey prévue à partir de 17 heures et qui aura lieu, après un magnifique bout droit de 2 kilomètres, sur l'emplacement voisin du parc des sports du F.-C. Monthey. On se réjouit aussi d'assister le lendemain dès 13 heures aux départs, à la rue de l'Industrie en plein Monthey, de l'étape contre la montre Monthey-Crans. La cité bas-valaisanne va avoir pendant 2 jours son air de grande fête. Elle se réjouit d'accueillir les champions de 8 pays dont les deux gloires helvétiques Ferdinand Kubler et Hugo Koblet. Elle réserve également aux nombreux spectateurs qui viendront y saluer les «gigants de la route» une réception digne de ses solides traditions d'hospitalité.

Au dernier moment, la station de Champéry, qui hébergera dans la nuit de mercredi à jeudi les journalistes du Tour avec une cordialité dont ils se souviendront, annonce aux organisateurs de l'étape montheyenne qu'elle offre un séjour d'une semaine dans le meilleur de ses hôtels au premier du classement général au soir de cette 4me étape.

Football

Payerne - C. A. G.

Cette 2me rencontre comptant pour l'ascension en 1ère ligue présente pour nous Sédunois un réel intérêt. Sion a battu Payerne par 4-1 : que fera Payerne contre C. A. G. qui constitue maintenant la grande inconnue de cette partie à 3 ? On dit C. A. G. très fort, nous serons exactement fixés après la rencontre de dimanche. Si Payerne pouvait battre C. A. G. ou du moins sauver un point, la situation du F.-C. serait idéale. Mais le pourra-t-il ? P. A.

CHATEAUNEUF Place de l'école primaire
Samedi 14 et dimanche 15 juin 1952
Dès 20 h. - Dès 14 h.
KERMESSE du F.-C. local
BAL - TOMBOLA avec lapins, volaille

Dans le cadre des affaires administratives, la durée de la présidence a été fixée à une année, afin que dorénavant les représentants des associations membres les plus directement intéressées puissent assumer ce mandat par rotation. Le nouveau président pour l'exercice 1952 a été élu en la personne de M. J. Britschgi, directeur du T.C.S., Genève. Des élections complémentaires ont eu lieu en outre pour le comité central. Désormais MM. B. Tschanz, rédacteur, Zurich, et F. Tissot, directeur, Leysin, remplaceront au sein de cet organisme respectivement MM. R. Haeblerli (S.R.B.B. et Budliger (Société suisse des hôteliers), démissionnaires.

LA SUISSE EST DEVENUE UNE FORTERESSE

Les «New-York Times» écrivent que l'horloger suisse vit mieux avec son salaire que les ouvriers des autres branches d'industrie, dans n'importe quel pays, y compris les Etats-Unis. Vraisemblablement, l'horloger suisse ne roule pas en auto comme son collègue américain, en revanche il a un compte en banque plus important que celui-ci. La Suisse, sans toucher un sou d'aide des Etats-Unis, est devenue une forteresse contre le communisme et c'est un devoir pour les U.S.A. de tenir compte, dans leur politique commerciale, de telles réalités.

LA FLOTTE SUISSE

Selon l'«Evening Star», de Washington, «le peuple suisse, pratique et intelligent», bien que vivant dans un pays absolument coupé de la mer, devient une nation maritime. 27 navires de haute mer sillonnent les océans du globe et il est prévu la construction de 9 nouvelles unités.

UN AVION S'ABAT SUR LAUSANNE

Mercredi, un petit avion de tourisme avait décollé de la Blécherette à 16 h. 29. Il était piloté par M. Enrique Perrenot, 41 ans, directeur de la maison L. Genetti, comestibles, Vevey-Montreux.

M. Perrenot avait comme passager M. René Mojonnet, directeur du Lausanne-Palace.

Tous deux avaient décidé, vu le temps magnifique qui régnait hier, de faire une courte ballade dans les airs.

Après une vingtaine de minutes de vol, l'appareil venant du nord, frôla le toit des maisons de Benjamin-Dumur, passa à toucher le sommet du No 16 de la route de Prilly, puis heurta le haut du No 14.

Décrivant un demi-cercle à gauche, il s'abattit alors contre la façade de ce dernier immeuble, le moteur enfonçant une partie du balcon du deuxième étage, puis vint se jeter au sol. Une explosion éclata, déchirant complètement l'appareil. Les deux aviateurs y ont trouvé la mort.

CANTON DU VALAIS

CONTHEY - Grave chute d'un ingénieur

M. Jean Meyer, ingénieur bernois, était occupé dans la vallée de la Morge, au-dessus de Plan-Cernet, à piqueter le passage d'une ligne à haute tension. Juché sur un haut sapin pour repérer une position, il perdit pied et tomba dans le vide. Alerté, le Dr Léon de Preux, de Sion, se rendit aussitôt sur les lieux et donna les premiers soins au blessé. Un ambulanceur de la maison Luginbühl transporta à l'hôpital de Sion. M. Meyer souffre de diverses plaies et fractures.

Aux dernières nouvelles, nous apprenons que le blessé est dans un état satisfaisant : on espère qu'il pourra rentrer dans son domicile aujourd'hui.

MARTIGNY - Encore deux disparitions

Le souvenir n'a pas encore eu le temps de s'estomper des deux disparitions dont s'est inquiétée la population de Martigny : un vieillard dont le corps a été retrouvé dans le bassin d'accumulation du Rhône à Evionnaz et un enfant dont le corps a été transporté jusqu'au Léman. Et voici que l'on annonce de nouveau deux disparitions non moins angoissantes : la petite Andrée Mariaux, âgée de 6 ans, dont on n'a pas retrouvé les traces depuis mardi et que l'on a des raisons de croire tombée dans la Dranse ; d'autre part un sexagénaire qui, congédié de son travail, broyait du noir et aurait bien pu se livrer à un acte de désespoir. On compatit à la douleur des proches que l'incertitude rend encore plus angoissante.

ST-MAURICE - Mort de M. Jean Brouchoud instituteur

Saint-Maurice déplore la mort, à l'âge de 53 ans, de M. Jean Brouchoud, instituteur. Le défunt, outre qu'il enseignait aux écoles primaires communales depuis 32 ans (à Epinasse de 1920 à 1928 et dans la ville même dont il était issu, depuis 1928) avait pris une part très active à la vie de la cité, à ses sociétés culturelles, récréatives et sportives, son action dans ce domaine débordant largement sur le plan cantonal et même romand. Mais ce qu'il convient de louer particulièrement après sa mort, c'est, outre sa fidélité religieuse et sa conscience morale exemplaires, l'amabilité, la charité qu'il mit dans toutes ses relations avec son prochain. Notre confrère le «Nouvelliste valaisan», qui eut le bonheur de le compter parmi ses collaborateurs occasionnels dévoués et appréciés lui rend hommage.

Nous associons notre témoignage de sympathie à celui qu'ont déjà rendu d'autres journaux à la famille du défunt, notamment à Mme Brouchoud son épouse, à M. le chanoine Jean Brouchoud, son fils aîné, et à M. le député Victor Brouchoud, son frère.

LE MAENNERCHOR DE ZURICH EN VALAIS

Demain samedi à 11 h., les chanteurs du «Mannerchor» du Zurich arriveront en Flèche rouge à Sion. Les autorités communales leur souhaiteront la bienvenue, après quoi nos hôtes se rendront en cortège à la place de la Cathédrale où ils donneront un petit concert à l'intention des Sédunois. Ils se rendront ensuite par autocars à Savièse pour y déguster la raclette. M. Schnyder, président du Conseil d'Etat, saluera nos hôtes au nom du Valais. Dans le courant de l'après-midi, les chanteurs zurichois continueront leur voyage vers Brigue, après avoir visité la Majorie.

Nous adressons aux dirigeants et aux membres de ce magnifique et sympathique ensemble nos meilleurs vœux de bienvenue dans notre canton.

UN CAMION TOMBE DANS LE RHONE

Son chauffeur est noyé
Le camion d'une gravière descendait à vive allure hier vers 13 h. 20 la rampe qui relie le village d'Avully à La Plaine. A l'entrée du pont enjambant le Rhône, il manqua le virage, força la barrière sur plus de sept mètres et fut précipité dans le Rhône en aval à un endroit où il y a quatre mètres d'eau. Le lourd véhicule se retourna fond sur fond et resta dans le fleuve les quatre roues en l'air. M. Kunzi, âgé de 25 ans, chauffeur, bernois, habitant Avully, resta prisonnier de sa cabine. Des secours furent immédiatement organisés mais restèrent infructueux. Un scaphandrier a plongé à deux reprises ; sa première tentative fut vaine mais la seconde fois il put parvenir à le dégager. Ces travaux de sauvetage ont dû être suspendus et devaient reprendre ce matin. On pense que M. Kunzi était seul. La suite des recherches aura établi si tel était le cas.

CHRONIQUE SEDUNOISE

PENSEZ A LA VENTE DE CHARITE

En faisant vos bagages pour la saison des Mayens, avez-vous songé à prendre des objets que vous donnerez à la grande vente de charité d'automne, en faveur des quatre Oeuvres : St-Vincent de Paul, St-Raphaël, Colonie de vacances-ligue antituberculeuse et Bon-Accueil ?

Nous avons besoin de beaucoup de tricots, bas, pullovers, broderies, poupées, etc. que vos doigts habiles sauront arranger et préparer à merveille.

Désirez-vous des indications pratiques pour le choix ou la confection des articles de la vente ? Adressez-vous à Mmes B. Zimmermann, L. de Riedmatten ou M. Kuehler, fils. Bon courage avec beaucoup de joie et... merci d'avance.
Le comité de la vente

RÉCUPÉRATION

Lundi et mardi prochains, il sera procédé en ville de Sion à une récupération de vieux papiers : journaux, revues, livres à brûler, etc. Réservez bon accueil aux enfants de la Schola qui se chargeront de ce ramassage à domicile. Ceux qui n'auraient pas été atteints peuvent donner leur adresse au magasin Exquis, rue du Rhône, ou à l'horlogerie Gaspoz, Gd-Pont. D'avance, les Petits Chanteurs vous remercient.

QUE CHERCHEZ-VOUS ?

Votre prochain but de promenade. Si c'est pour vous amuser c'est tout trouvé. Parmi les manifestations et fêtes, nous retiendrons comme toutes les années, spécialement celle où nous avons eu le plus d'attraits. La fête champêtre du football-club de Châteauneuf. Samedi 16, dès 20 h. et dimanche 17 dès 14 h. sur la place de l'Ecole primaire de Châteauneuf. Le bal, dans un décor naturel de verdure, sera conduit par un excellent orchestre. La cantine vous offrira des boissons fraîches et de premier choix à des prix raisonnables. Que dire de la tombola, plus de passoirs, corbeilles à pain ou sifflets, mais des lapins, poulets, coquelets, jambons, fromages etc.

CONSERVATOIRE CANTONAL DE MUSIQUE

La séance officielle de clôture avec distribution de certificats, médailles et bulletins de notes aura lieu le mercredi 18 juin à 20 h. 15, à l'hôtel de la Paix.

On y entendra quelques lauréats dans un programme nouveau.

Les élèves empêchés d'y assister peuvent retirer leurs certificats ou bulletins au Secrétariat du Conservatoire tous les jours de 14 à 17 h., jusqu'au 21 juin, ou par correspondance en joignant un timbre de 20 cts.

UN BEAU CONCERT DE FÊTE-DIEU

L'Harmonie municipale de Sion, dont on chantait la louange méritée dans notre dernier numéro et dont nous nous plaisons à dire d'autre part le concours qu'elle a apporté hier matin à la solennité de la Fête-Dieu, a mis un comble à sa bienveillance en donnant hier après-midi un concert fort apprécié dans les jardins de l'hôtel de la Planta. Le public massé dans les jardins mêmes et la place, les promeneurs qui, à ces accords, se sont arrêtés un moment, ont vivement apprécié l'art de nos musiciens et l'amabilité dont ils ont fait preuve en le dispensant si gracieusement.

ERREUR NE FAIT PAS COMPTE

Nous avons annoncé dans notre dernier numéro une promotion militaire. Malheureusement, une erreur de transcription en a rendu bénéficiaire un hypothétique Lt Rémy Zufferey. Précisons que le caporal promu par le Conseil fédéral lieutenant de troupes légères motorisées se nomme Rémy Zuchuat et est domicilié au Pont-de-Bramois. C'est à lui que nous voulions adresser nos compliments auxquels nous devons ajouter aujourd'hui nos excuses.

PRÉCISIONS

C'est dimanche 15 juin — nous avions omis de le préciser — que se tiendra à Ardon la 19e assemblée des délégués de l'A.V.C.S. que nous avons annoncée mercredi.

Apéritif à la gentiane

SUZE
avec un zeste, désaltère

CASINO D'EVIAN
Samedi 14 juin (soirée) Dimanche 15 juin (matinée et soirée)

La grande vedette de la Radio
SAINT-GRANIER
Les acrobates sur table
Les Morellys
et
Guy Lafarge
Grand Prix de la Chanson Française présente sa révélation 1952
Lucie Dolene
ROULETTE ★ BOULE ★ BACCARA

CINEMA LUX

Vendredi 13, Samedi 14 et Dimanche 15 tous les soirs à 20 h. 30
Dimanche, matinée à 15 heures

Un film rempli de FANTAISIE D'EMOTION, D'ENTRAIN
Tous les deux
d'après la pièce bien connue de MICHEL DULUD avec RENEÉ SAINT-CYR ANDRÉ LUGUET - ANNETTE POIVRE

La Fête-Dieu à Sion

On pouvait redouter que la vacance du siège épiscopal diminuât l'éclat de la Fête-Dieu dans notre ville. Il n'en fut rien. Nous n'avons pas revu, il est vrai, les fastes de la Messe pontificale. Mais la procession qui est la grandiose manifestation extérieure, ne le cède en rien à la solennité et la splendeur habituelles.

Dès l'angelus de 5 heures, le canon tonne. Placé à l'angle sud-ouest de la Place de la Planta, il fait entendre sa voix pour marquer les différentes phases de la journée. Ceux qui sont habitués, se disent à chaque coup : « Ah ! les autorités entrent dans la Cathédrale. La Messe commence. Voici l'élévation. La procession prend son départ. La bénédiction se donne au sommet du Grand-Pont, au milieu, à la rue de Lausanne, sur la Planta ».

C'est ainsi que l'airain du canon comme celui des cloches marque les étapes de l'hommage que la cité capitale et épiscopale rend à son Maître Jésus-Christ.

La Messe solennelle est célébrée par M. le chanoine Clément Schnyder, Rme Doyen du Vénérable Chapitre. L'assistant à l'autel MM. les RR. chanoines Luc Pont et Benjamin Escher, comme diacre et sous-diacre, tandis que M. le Rd chanoine Raphaël Mengis dirige la cérémonie.

A l'orgue, le Chœur mixte, sous la direction de Georges Haenni, prodigue la prière et la glorification harmonieuses. C'est par le plain-chant méditatif, par les accents de la Messe en l'honneur de N.-D. de la Concorde de Charles Haenni, par le motet « Adoramus Te, Christe » de Mozart et un vivant « Jubilate » de Charles Haenni qui précède la procession.

Mais ce n'est pas le seul élément musical de la fête. A part, naturellement les grandes orgues tenues avec maîtrise et fidélité par l'infatigable Charles Haenni, on entendit dès avant l'Office, quand elle fit cortège aux autorités se rendant à la cathédrale, l'Harmonie municipale. A la procession elle scande la marche du groupe central, tout en dispensant l'harmonie des airs processionnaires. On remarque et admire le fait que le directeur Pierre Santandrea, habitué aux subtilités et à la virtuosité de la clarinette, n'a pas dédaigné de s'emparer des cymbales pour remplacer un musicien absent.

Que dire de la procession même ? Le Très Saint Sacrement en l'honneur duquel se déploie toute sa pompe est porté par Mgr Camille Grand, révérendissime Vicaire capitulaire. Pour le reste, l'ordonnance est connue. Nous n'y reviendrons pas, sinon pour redire le charme des groupes d'enfants, la belle tenue de toutes les sociétés, l'allure martiale des gendarmes dont le détachement est commandé par le capitaine Rey en deux groupes qui font toujours un effet saisissant non seulement par l'éclat de l'uniforme de gala, mais par leur présentation impeccable ; le réconfort toujours nouveau que l'on éprouve à voir les autorités en corps rendre au Christ un hommage qui dépasse les personnes des magistrats et qui est celui du pays, représenté en outre par ses drapeaux, leur garde d'honneur, les délégations militaires, etc.

Nous tenons à rendre aussi un témoignage de gratitude de la part de toute la population à ceux et celles qui se sont dévoués à l'ornementation des reposoirs. On ne sait s'il faut en admirer le plus l'invention — car même là où l'on a adopté un cadre architectural, qui se répète d'année en année, il y a un effort d'imagination pour varier l'ornementation — ou cette ornementation elle-même.

Que tous veuillent croire à la satisfaction du public, y compris les collégiens et étudiants qui sont montés aux Mayens de Sion cueillir des fleurs d'or, ceux qui ont accordé les plus modestes concours, qui ont offert des fleurs, prêtés des objets d'art. Ils l'ont fait avec bienveillance envers la communauté tout entière, mais d'abord avec un esprit de foi dont la récompense viendra de Celui qui en a été l'objet. S. M.

Madame Veuve Raymond DUC et ses enfants, à Sion, profondément touchés de la sympathie que vous leur avez témoignée dans leur grand deuil, vous expriment leurs sentiments de sincère reconnaissance.

CONFEDERATION

La Furka et le Grimsel praticables dès le 15 juin

La route alpestre de la Furka sera ouverte à la circulation automobile à partir du dimanche 15 juin prochain. Par suite de travaux et pour éviter les difficultés de croisement, un sens unique sera établi provisoirement avec l'horaire suivant :

Montée : depuis Oberwald, heures impaires, 1 à 2 h., 3 à 4 h., 5 à 6 h., etc.
Descente : depuis Gletsch, heures paires, 0 à 1, 2 à 3 h., 4 à 5 h., etc.

Des chantiers s'étendent sur ce tronçon de route sur une longueur d'environ 2,5 kilomètres. Il est recommandé aux automobilistes, en vue d'éviter des accidents, de rouler avec beaucoup de prudence. D'autre part, nous apprenons que la route du Grimsel sera également ouverte à la circulation des autos dès dimanche.

EN MARGE DE LA FÊTE DES NARCISSES

Une annonce publicitaire publiée dans notre dernier numéro annonçait que les CFF mettraient en circulation dans la nuit du 19 au 20 juin, soit de jeudi à vendredi prochain, un train spécial pour ramener à Sion les spectateurs de l'opéra de Verdi joué à Montreux. La gare de Sion nous informe que le titre de cet opéra n'est pas «La force du destin» comme annoncé par erreur, mais «Aida». A ceci près, l'annonce garde toute sa valeur : le train spécial partira vendredi matin 20 juin de Montreux à 1 h. 01 et arrivera à Sion à 2 h. 11.

FÉDÉRATION ROUTIÈRE SUISSE

La 7e assemblée générale de la Fédération routière suisse (F.R.S.) a eu lieu le 10 juin 1952 sous la présidence de M. C.-W. Hohl, directeur de l'A.C.S. et vice-président de la F.R.S. L'assemblée a pris connaissance de la démission de M. Ch. Dechevrens, Genève, de ses fonctions présidentielles et lui a adressé ses remerciements pour la longue activité qu'il a déployée à la tête de l'association.

Protection antimites garantie
SACS A VÊTEMENTS EN PAPIER depuis 18.50
COFFRE POUR LAINAGE depuis 18.50
GARDE-ROBE PLASTIC pour 1 vêtement depuis 8.55
pour 6 vêtements depuis 10.90
Sacs à couverture
Sacs pour linge sale etc.
Dans nos sacs plastic il est recommandé de ne mettre aucun produit antimites.
En vente à la PAPETERIE
Pierre Pfefflerlé — SION

En cas de décès...
à l'Hôpital, à la Clinique, à domicile...
avisez immédiatement le service des
Pompes funèbres M^{me} J. Passerini
Rue de Conthey SION Tél. 213 62
Démarches gratuites

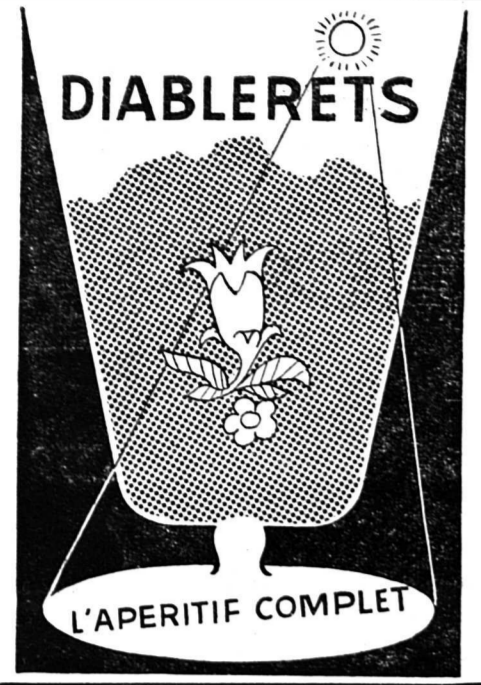
PHARMACIE DUC
Sion
votre pharmacie

CONCOURS Frigidaire GRATUIT
Produit de General Motors
VOYEZ NOS VITRINES
Plus de 3 000 francs de prix !
25 ANS RENE NICOLAS, ELECTRICITE, SION

SCOOTER-GOGGO
125 cm³, Fr. 2,085.— tout compris. Le plus beau et le plus perfectionné, est en vente chez

A. Schalbetter
CYCLES et MOTOS

Rue de la Porte Neuve SION



Dans nos sociétés...

Chœur mixte de la Cathédrale. — Dimanche 15 juin, le Chœur chante la Grand-messe, Octave de la Fête-Dieu, lundi 16, répétition générale pour la Grande-Heure Sainte du 19.
Chorale séduisante — Vendredi concert pour les malades. Rendez-vous à l'hôpital à 19 h. 45. Après le concert, clôture chez Gér.

PAROISSE DE SION

Services religieux

Dimanche 15 juin
2^{me} dimanche après la Pentecôte
Dimanche dans l'Octave de la Fête-Dieu

Messes basses : 5 h. 30, 6 h., 6 h. 30, 7 h. messe et sermon. S. Théodule : messe pour les membres de la Confrérie du S. Sacrement. Eglise de l'ancien Hôpital : messe basse; 8 h. messe des enfants; 9 h. hl. Messe mit Predigt. Châteauneuf-Village : messe et sermon; 10 h. Office paroissial; 11 h. 30 messe; 16 h. Vêpres; 20 h. Procession du S. Sacrement à travers la ville. Au retour, bénédiction du S. Sacrement.
Pendant l'Octave de la Fête-Dieu, à 7 h., messe chantée et bénédiction du S. Sacrement. Le soir à 20 h., chapelet et bénédiction du S. Sacrement.

VOITURE

en parfait état de marche, pour le prix de Fr. 780.—
Pour tous renseignements, s'adresser Café des Mayennets, Sion. Tél. No 2 18 98.

A vendre

Saurer Diesel 6 T., 5 A. O. D., avec boîte à vitesse 4 B. L., bascule des 3 côtés Wirz, camion en parfait état de marche. Libre tout de suite.
Téléph. (021) 24 77 00, Lausanne.

On placerait aide-commissionnaire

pendant les vacances. Diner et rétribution.
S'adresser Ernest Germainer, Ardon.

On cherche appartement

4 pièces, avec confort. Faire offres détaillées à Exacta S.A., case postale 127, Sion.

Débutante Sténo-dactylo

cherche place dans bureau à Sion pour fin juin ou date à convenir.
Ecrire sous chiffre P 7631 S.

Habile Dessinateur-Architecte

avec longue pratique dans travaux de bureau et direction de chantiers cherche place pour date à convenir.
Offre sous chiffre P 7554 S à Publicitas, Sion.

MESSE AUX MAYENS

A Bon Accueil à 9 h. 30. Chapelle d'en-haut à 9 h. 30.

EGLISE RÉFORMÉE

Journée protestante valaisanne à Brigue. — 10 h. Culte (M. le pasteur Dr T. Balma de Turin). 14 h. 30 : conférence (M. le pasteur Balma). Sujets : Expériences d'évangélisation.

PHARMACIE DE SERVICE

Dès samedi : Pharmacie Zimmermann, tél. No 2 10 36.

Memento

Cinéma LUX (Tél. 2 15 45)
Tous les deux (film français).
Cinéma CAPITOLE (Tél. 2 20 45)
Boniface somnambule, film policier, avec Fernandel.

A L'ÉCOUTE DE SOTTENS

Samedi 14 juin
7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour!...; 11.00 Emission commune; 12.15 Variétés populaires; 12.30 Chœurs de Romandie; 12.46 Informations; 12.55 Le Tour de Suisse cycliste; 13.10 Rythme et mélodie; 13.30 Le grand prix du disque 1952; 14.00 La paille et la poutre; 14.10 Harmonies en bleu; 14.30 En suivant les pistes sonores...; 14.50 L'auditeur propose...; 17.15 Le Tour de Suisse cycliste; 17.30 Swing-sérénade; 18.05 Le Club des Petits Amis de Radio-Lausanne; 18.45 Le Micro dans la Vie; 19.25 Le Miroir du Temps; 19.55 Le quart d'heure vaudois; 20.15 Airs du temps; 20.35 Le Docteur Bertrand, de Dunkerque; 22.00 Les Variétés du Samedi; 22.35 Le Bonsoir de Jack Rollan.

Dimanche 15 juin
7.10 Le salut musical; 8.45 Grand-messe; 10.00 Culte protestant; 11.15 Les beaux enregistrements; 12.20 Problèmes de la vie rurale; 13.05 Caprices 52; 13.45 Le Tour de Suisse cycliste; 14.00 Les propos de M. Gimblette; 14.15 La pièce gaie du dimanche : Du pétard dans l'air; 15.00 Thé d'antenne; 15.20 Départs; 16.05 Musique légère; 16.10 Disque; 16.15 L'Heure musicale; 17.15 Le Tour de Suisse cycliste; 18.00 L'Heure spirituelle; 18.15 Deux pages de Wagner; 18.30 Actualité protestante; 18.45 Le Concours hippique de Morges; 19.00 Le Tour de Suisse cycliste; 19.15 Informations et les résultats sportifs; 19.30 A la six quatre deux; 19.45 Divertissement musical; 20.20 Les aventures de M. Stop; 20.30 A l'Opéra : Les éléments; 21.30 Ultimate hallucination; 21.50 Chopin; 22.30 Informations; 22.55 Musique d'orgue.

Lundi 16 juin
7.00 La leçon de gymnastique; 7.20 Airs d'aujourd'hui; 11.00 Emission commune : Oeuvres de Glinka et Moussorgsky; 11.45 Refrains et chansons modernes; 12.20 Le Tour de Suisse cycliste; 12.46 Informations; 16.30 Emission commune; 17.15 Le Tour de Suisse cycliste; 17.30 La rencontre des isolés; 18.15 Refrains de tous les mondes; 18.45 Reflets d'ici et d'ailleurs; 19.00 Le Tour de Suisse cycliste; 19.25 Un Suisse vous parle des Nations Unies; 19.35 La session des Chambres fédérales; 19.40 Le jeu du disque; 20.00 Telle main, telle femme; 20.15 Enigmes et aventures : Bonnes à tuer; 21.10 Surprise-partie; 22.10 Refrains du soir; 22.35 L'expédition suisse au Mont-Everest; 22.45 Pour les amateurs de jazz hot.

Bortis
La bonne confection

A louer magnifique appartement moderne, 5 pièces, centre de Sion. Prix intéressant.
Offres sous chiffre P 7408 S à Publicitas, Sion.

A LOUER appartement
chambre indépendante av. cabinet de toilettes. Eau chaude et froide, meublée ou non.
S'adr. à Publicitas, Sion, sous chiffre P 7586 S.

Importante administration de la place de Sion cherche **jeune homme habile** pour service du courrier, poste, expédition. Entrée au plus vite. Place fixe et définitive pour candidat qualifié.
Faire offre case postale 52168, Sion.

Bonne **sténo-dactylo** cherche place à Sion.
S'adr. à Publicitas, Sion, sous chiffre P 7519 S.

A louer dans bâtiment neuf à l'avenue St-François **appartement** de 2 pièces et hall. Situation splendide. Pour tous renseignements, s'adresser au bureau du journal sous chiffre 5303.

OUVERTURE DES CATACOMBES

du café du Grand-Pont à Sion
Samedi 14 juin à 20 h. 30
Orchestre « Dixieland Stomper's »
ENTREE Fr. 2.—

Ménagères...
Profitez de l'escompte spécial de 10 % qui vous est accordé sur vos achats pour les Mayens

EPICERIE VALERIA
B. Masserey
Marchandise toujours fraîche et de qualité

Course en autocar

Dimanche 15 juin 1952
KIPPEL (procession, Segensonntag)
Prix Fr. 7.— par personne. Départ de la Planta à 7 heures.
S'inscrire chez Gérard Beney, transports, Aytent. Tél. 2 28 49.

A louer dans villa à Pratifiori, magnifique **appartement** de 6 à 7 chambres. Terrasse, véranda, confort moderne.
Ecrire sous chiffre P 7658 S à Publicitas, Sion.

A louer au centre de la ville **chambre** meublée, confort.
S'adr. Papeterie Pfeifferle, 3^{me} étage.

IMMEUBLE avec **café-restaurant** à 2,5 m. du centre de Genève, complètement rénové, appartement 5 pièces, dépendances, garage, terrasse. A vendre Fr. 90.000.— av. exploitation du commerce immédiate. Facilités de paiement (022) 4 98 78 ou écrire sous chiffre U 5396 X à Publicitas, Genève.

ON CHERCHE pour octobre - novembre, appartement 3 pièces. S'adresser au magasin Constantin, rue de Lausanne.

Aide-vendeuse
Commerce alimentation de la place engage apprentie ou aide-vendeuse. S'adresser au bureau du journal sous chiffre 5304.

MASSAGES SAUNA
J. PITON
Les Cytises Tél. 222 21

POULAIN
Samedi 14 juin à la Boucherie chevaline Rue du Rhône

Pour les Mayens

QUELQUES OFFRES AVANTAGEUSES

CUILLÈRES et FOURCHETTES en fer étamé occasion	la pièce	-25
ASSIETTE FAIENCE		-50
PLASTIC POUR TABLES largeur 90 cm.	dep.	2.20
PLASTIC POUR TABLES largeur 138 cm.	dep.	3.20
LINO POUR CORRIDOR largeur 70 cm.		3.60
PASSAGE COCO largeur 65 cm.		6.50

à la Bonne Ménagère
SION
E. CONSTANTIN ET FILS
rue de Lausanne

Entreprise commerciale à Sion cherche pour entrée immédiate, un **employé (e)** de bureau.
Faire offres par écrit sous chiffre avec curriculum vitae, copies de certificats et photo sous chiffre P 7626 S à Publicitas, Sion.

PROVISION pour les MAYENS

Rabais spécial

P. Schreter
Epicerie Centrale
Tél. 2 20 39

Nous demandons dame ou demoiselle d'un certain âge, indépendante, qui pourrait être **formée comme représentante** pour le Valais.

Clientèle particulière. Corsets sur mesure. Maison de 1^{er} ordre possédant solide organisation de vente. Nous demandons un profond sentiment du devoir, caractère positif, persévérance et bonnes manières et désirons collaboration sérieuse. Nous offrons formation approfondie permettant existence durable et remplie de bonnes conditions adaptées à l'époque actuelle. Prière de faire offres détaillées avec photo sous chiffre D 11468 Y à Publicitas, Berne.

REPRÉSENTANT

régional Vaud et Valais, pour vente de bouchons est cherché.
Offres sous chiffre P 4123 N à Publicitas, Neuchâtel.

ALIMENTATION

Pour les Mayens

SIROPS
pur jus de fruits et sucre
Framboise **2.55**
Citronade Orangeade **2.75**
le litre (verre non compris)

Citronelle Orange **1.95**
le litre (à l'arome) (verre non compris)
Flacon 1½ dl. Sirop framboise pur jus de fruit et sucre (verre compris) **1.15**

LES FAMEUX JUS DE FRUITS
JUS DE GRAPE-FRUITs boîte contenant 510 gr. net **— .75**
JUS D'ORANGE boîte contenant 510 gr. net **— .75**

Graisse beurrée 10%
la plaque de 500 gr. **1.73**

SARDINE A L'HUILE D'ARACHIDE «Atlantida»
125 gr. net **-.65**

NOS DELICIEUX BISCUITS
Biscuits Petit-Beurre les 250 gr. **-.80**
Pain d'anis les 250 gr. **-.95**

CHOCOLAT AU LAIT
le bloc 200 gr. **1.-**

CHOCOLAT AU LAIT AVEC NOISETTES
le bloc 200 gr. **1.10**

BAISSE DE PRIX !

BONBONS A LA FRAMBOISE
le paquet 500 gr. **1.-**

Des offres que SEULS peuvent vous présenter les grands magasins

à la PORTE NEUVE

SION
Téléphone 2 29 51

Qualité et Prix = **MIGROS** = Qualité et Prix

Pour le pique-nique et le week-end...

SALAMI PAYSAN	100 g.	-.95
SAUCISSES « TOURISTE »	la pièce 170 g.	1.50
GENDARMES	la paire 90 g.	-.90
JAMBON CUIT « devant »	100 g.	-.85
JAMBON CUIT	100 g.	-.95
METTWURST	la pièce 86 g.	-.70

FROMAGE ¼ gras	100 g.	-.30
FROMAGE AU SALAMI	la boîte 56 g.	-.50
FROMAGE AU JAMBON	la boîte 56 g.	-.50

FROMAGE BLEU DANOIS la portion 140 g. (100 g. —71¢) **1.-**

SANDWICH AU JAMBON A TARTINER la boîte 110 g. (100 g. 1.—) **1.10**
BAISSE ! BEURRE DE CUISINE la motte 250 g. (100 g. —.86) **2.15**

Quelques articles avantageux de nos magasins « self-service »

BALLES en caoutchouc diamètre 13,5 cm., avec dessin en relief la pièce **1.65**

MATELAS pneumatique, solide, pratique et léger, 70/185 cm., spécialement intéressant, la pièce **42.50**

BONNET de bain en caoutchouc, article solide en 5 couleurs la pièce **3.-**

RECIPIENTS pour armoires frigorifiques en matière plastique le jeu de 3 pièces **3.75**

FRAISES du Valais et CERISES du pays au meilleur prix du jour
CREME FRAICHE le verre 165 g. **-.90** (100 g. —.55¢) (plus dépôt pour le verre)



RÉUNIS !

LE CONFORT et l'espace des voitures de très grand luxe. Une suspension qui efface les mauvaises routes. La silence. La climatisation. Et mille détails de bon goût !
LES QUALITÉS des voitures « sport » : maniabilité, ardeur et souplesse. La douceur de conduite et l'économie d'usage qui ont fait la réputation des SIMCA.



Fr. 8975.-



construite pour vivre longtemps

AGENCE OFFICIELLE POUR LE VALAIS

HELDNER FRERES, Garage Central, BRIGUE

Téléphone 3 16 79

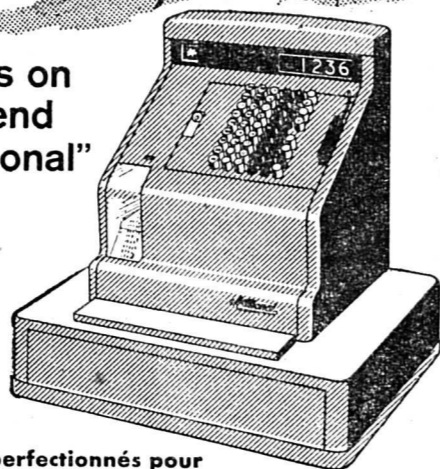
Vente et service :

SIERRE : Garage du Simplon, Victor BRUTTIN (027) 5 10 32



On parle caisse enregistreuse

mais on entend „National”



Modèles perfectionnés pour tous genres de commerces. Depuis 1,425.- Fr.

S.A. des Caisse Enregistreuses National

Max VUILLE - SION - Tél. 2 20 67

MATERNITÉ

de la Pouponnière Valaisanne, à Sion
Tél. 2 15 66

Chambres à 1, 2 et 4 lits. — Ouverte à tous les médecins; à toutes les sages-femmes. — Excellents soins, atmosphère familiale

ETUDES COMMERCIALES COMPLETES avec diplôme de fin d'études.

En six mois, si vous fréquentez les cours oraux à l'Ecole Tamé, de Sion; en 10-12 mois par des cours par correspondance à l'Ecole Tamé de Lucerne 9.



Le nettoyage des fenêtres: un vrai plaisir maintenant!

ASO nettoie en un clin d'oeil les fenêtres et glaces de tous genres.

Ce produit est d'un emploi excessivement facile, grâce au vaporisateur: son efficacité est absolument étonnante.

flacon original Fr. 1.50
remplissage Fr. 1.-
bouteille économique de 1 kg Fr. 4.-
vaporisateur (ne s'achète qu'une fois) Fr. 1.20

Nous cherchons

REPRÉSENTANT

visitant déjà la clientèle de la branche alimentaire, disposé à placer nos produits chocolatières de qualité.

Ecrire sous chiffre P 10751 N à Publicitas S.A., La Chaux-de-Fonds.

Belles occasions

Salle à manger en chêne clair comprenant: 1 dressoir, 1 table à rallonges, 6 chaises, conviendrait pour chalet

Fr. 420.-
Salle à manger en chêne fumé, comprenant 1 beau dressoir, 1 table rallonges, 4 chaises rembourrées Fr. 600.-

1 très belle salle à manger moderne, comprenant: 1 beau buffet de service, 4 portes galbées, dessus vitré, 6 chaises rembourrées, 1 table rallonges Fr. 1150.-

Vitrines, meubles d'angle, divans, etc., etc.

MAISON ALBINI
Grand-Pont SION

Jeune homme

24 ans, ayant fait un apprentissage, cherche autre emploi à Sion dans commerce ou magasin etc. pr travail divers.

Ecrire sous chiffre P 7527 S à Publicitas, Sion.

Occasion

à enlever tout de suite pour cause de transformation 9 1/2 fer.êtres 140 x 75 méléze, 3 de 100/60, ainsi que volets, 5 doubles fenêtres 140/75 et quelques portes, divers.

S'adresser au bureau du journal sous chiffre 5301.

On cherche APPRENTI DECORATEUR

Entrée tout de suite. S'adresser Edgar Martin rue de la Porte Neuve Sion.

HOMME

37 ans, cherche emploi stable, dans dépôt, magasin ou cave.

S'adr. à Publicitas, Sion, sous chiffre P 7383 S.

A VENDRE BAS PRIX Neufs et d'occasion BAINOIRES

à murer et sur pieds, en fonte émaillée 168 x 70. Boilers électr. 30 à 200 l. Lavabos, W.-C., Eviers

50 CHAUDIÈRES

à lessive à bois, 165 litres chaudron neuf, 145 fr.

Comptoir Sanitaire S. A. 9, rue des Alpes, Genève Tél. 2 25 43 - On expédie

LE DOCTEUR Eug. DUCREY

Chirurgien F.M.H. recevra à partir du 16 juin dans le nouvel immeuble « l'Elysée » 2me étage, rue de la Dent Blanche à Sion.

Consultations tous les jours à partir de 9 heures et sur rendez-vous, le samedi et dimanche exceptés.

Mayens de Sion

On cherche à louer 2 chambres et cuisine du 1er juillet au 20 juillet. Offres sous chiffre P 7512 S à Publicitas, Sion.

On cherche jeune fille comme

Bonne à tout faire

S'adr. Mlle Henriod, sous-gare, Sion.

Pour une belle coiffure

une seule adresse :

CHEZ CARLO

C. Balzacchi, coiffeur Rue de Lausanne - Sion

GUERRE AUX MITES

Naphtaline boules et poudre. Trix liquide et poudre. Chlorocamphre, Paradichlorbenzol. Feuilles Mitol, etc., etc. Sacs CORAX



BOUCHERIE CHEVALINE SCHWEIZER

Sion Tél.(027) 2 16 09

offre graisse mélangée fondue Fr. 2.50 le kg. bidons de 2 1/2 et 5 kg.

Saindoux Fr. 3.60 le kg. Côtes fumées de Fr. 2 à 4.- le kg.

Votre prochaine promenade à



Au Piano: Claudio Miselli

1949 Shell affirme:

Shell X-100 permet tout effort

1952

Les faits confirment:

E. DE GRAFFENRIED, LAUSANNE:

«... Lors de nombreuses compétitions, en particulier lors du Rallye de Monte Carlo 1952, j'ai utilisé votre huile pour automobiles Shell X-100. Je tiens à vous dire ici toute ma satisfaction et je suis d'avis que les qualités exceptionnelles de votre lubrifiant en font l'un des meilleurs qui existent sur le marché.»

M. QUENNOZ, CONTHEY:

«... Depuis le début de l'année 1950, moment où j'ai commencé à utiliser votre huile Shell, j'ai parcouru plus de 100'000 kilomètres sans rien faire au moteur, à part un rodage de soupapes après 50'000 km. La consommation en huile est également très faible. Je vidange régulièrement tous les 2000 km, et je dois rajouter en général 1 litre après 1000 km ce qui est certainement remarquable, d'autant plus que ma voiture est soumise à des conditions d'exploitation particulièrement difficiles.»



agira de même dans votre moteur

DEUX LOTS DE

100.000
100.000

LOTÉRIE ROMANDE TIRAGE 5 JUILLET

SION, place du Midi Ch. post. II c 1800

Course en autocar

Dimanche 15 juin

Sion - Simplon - Domodossola - Stresa Visite des Iles Borromées - Retour des Palanza. Prix Fr. 18.-, frais de douane compris.

Départ 5 heures : Place de la Planta

S'inscrire chez Gérard Beney, Ayent. Tél. 2 28 49 jusqu'au samedi 14 juin à midi.



Mayens de Sion Leçons

français - italien - allemand - latin et toutes les branches scolaires

S'adresser chez Renée de Sépibus 6, Grand-Pont, Sion.

Non, madame !

Vous n'avez plus besoin de vous fatiguer pour vos nettoyages !

Confiez vos rideaux à nettoyer à la

Blanchisserie FUX

(maison spécialisée)

Travail prompt et soigné, grâce à nos installations modernes

Grand-Pont, SION Tél. 2 20 41

Etilon

le parathion puissant

contre Pucerons,

Pucerons lanigères, Araignées rouges, Vers de la vigne, etc.



Produits Geigy - succès acquis!

Une page pour vous, Madame

Propos sur l'éducation

Le langage des cris et des pleurs chez les tout-petits

par Christiane Thibault

Les cris et les pleurs de l'enfant, d'abord signe de malaise et de la douleur, sont progressivement utilisés par celui-ci comme un signe de langage, chaque fois qu'il sollicite une aide, une intervention, une distraction.

Il y a dans les larmes un moyen d'action et de pression sur les parents qui confine dans certains cas à un véritable « chantage ». Le phénomène est si bien connu que d'aucuns, brutalement systématiques, refusent d'accorder attention aux pleurs et aux cris de l'enfant chaque fois que celui-ci a reçu, jugent-ils, tous les soins nécessaires.

C'est un contresens éducatif que de céder aux pleurs d'un nourrisson, d'apaiser momentanément un caprice ou un petit malaise par un biberon, une friandise donnée entre l'heure des repas ; il n'en reste pas moins que les pleurs de l'enfant doivent toujours cependant provoquer un minutieux examen de sa situation et une réflexion sur les causes si les larmes viennent à se prolonger.

On nous citait récemment l'aventure horrible d'un père de famille qui, entier dans ses principes, avait interdit à sa femme de se préoccuper des cris de leur enfant, qu'il attribuait à un caprice. Sa femme lui obéit, et les cris cessèrent : l'enfant avait été dévoré par les rats...

Exemple sans doute très particulier, mais on en pourrait citer d'autres d'enfants brûlés, étranglés par une sangle ou étouffés par une tétine, pendant que leur mère vaquait paisiblement à ses occupations, sans porter secours à leur enfant qui « faisait sa colère ».

Si l'on nous accuse de noircir le tableau, chacun reconnaîtra qu'il lui est arrivé de ne pas faire attention à des cris de bébé, et d'avoir découvert par la suite qu'une épingle à nourrice s'était piquée, dans sa chair, ou que sa culotte de caoutchouc l'irritait parce qu'elle macérait dans l'urine.

Et il ne s'agit pourtant là que de causes d'accident et de larmes qu'un simple examen aurait rendu aisément décelables. Les colères provoquées par des troubles internes sont beaucoup plus malaisées à faire cesser ; mais croyez-le bien, il y a toujours quelque chose à faire.

Ainsi, des enfants soumis à une diète alimentaire déficiente pleurent longtemps puis s'apaisent au bout d'une ou deux heures environ ; non pas que leurs larmes aient été un simple caprice ; ils cèdent à la fatigue et un accomplissement suffisant de leur digestion les soulage après qu'ils aient longtemps souffert et crié, et leur permet de retrouver le calme ou le sommeil ; il vaut mieux ici, ne pas intervenir maladroitement en surechargeant comme par exemple leur digestion, mais on aurait tort pourtant de considérer ces séances régulières et prolongées de larmes comme normales ; la réflexion doit intervenir peut-être pour modifier leur diète ; il y a lieu de consulter un médecin ; il est possible aussi qu'un soulagement grandement en les tenant simplement dans les bras, en station verticale pour faciliter la digestion, contrairement à l'avis souvent trop généralisé qu'il faut les faire dormir après leur biberon.

Les cris de l'enfant varient d'ailleurs dans l'expression et permettent souvent de reconnaître caprice ou colère « dans une certaine mesure encore fondée cependant », du malaise et de la douleur. Les cris plaintifs, gémissants, lancinants, réguliers, presque ininterrompus, tristes mais sans colère, ne sont pas imputables à des caprices.

Et le mot caprice lui-même ne s'emploie pas pour dissimuler nos ignorances et exécuter le manque de vigilance, d'observation et de réflexion.

En famille

L'argent du ménage

par Anne Lusigny

Récemment, un chroniqueur de la Radio exerçait sa verve au dépens d'une femme-députée, membre du Parlement britannique, Mrs Sommerstill, qui avait déposé une proposition de loi tendant à ce que, dans un ménage la paye du mari soit mise à la disposition de l'épouse.

Bien que ce commentateur mette souvent son talent au service de l'opprimé, il ridiculisait pourtant en l'occurrence les intentions de l'auteur de la proposition de loi, car pour lui l'« opprimé » d'une telle mesure devait être nécessairement... le mari. Pour les besoins de la cause, il se plaisait à dépeindre, un mari, « âme timide » sous le joug d'une mégère non apprivoisée, ne concédant guère, dans sa meilleure humeur d'un paquet de cigarettes par semaine à son mari. Bref, le tableau qu'il dépeignait semblait vouloir prouver qu'accorder juridiquement quelque droit de disposition à une ménagère sur l'argent gagné par son mari, ouvrirait la porte à la plus insupportable tyrannie féminine ; la notion étant selon lui ridicule et presque inconcevable.

Il y a sans doute quelque lourdeur à s'appesantir sur une chronique faite pour amuser plutôt que pour instruire. On admettra aussi que les plaisanteries suscitées par la rivalité des deux sexes sont de tradition immémoriale, qu'elles animent le « dialogue » et sont ordinairement sans fâcheuse conséquence.

Ceci dit, l'auditeur ou l'auditrice saisi d'une opinion sans nuance exprimée par une imagerie sommaire (tableau de l'épouse acariâtre disposant sans recours ni appel de tout le revenu familial) peut juger nécessaire d'exprimer son avis dans un débat qu'une chronique « enlevée » a eu aussi vite fait d'ouvrir que de clore.

La bassine à confitures

Si vous vous servez d'une bassine de cuivre pour faire vos confitures, veillez à ce qu'elle soit parfaitement récurée et absolument sans fissure. Ne laissez pas séjourner les fruits, leur acidité risquerait de former des sels de cuivre qui sont un poison violent. Prenez de préférence une bassine en aluminium, légère et facile à entretenir, elle n'a aucun de ces inconvénients.

La clarté de vos carafes

L'eau calcaire ternit les carafes. Pour les nettoyer, introduisez dans le récipient quelques pelures de pommes de terre coupées en

petits morceaux ; emplissez d'eau à moitié et secouez fortement. Les coquilles d'œufs sont également parfaites pour cet usage.

UN CHAPEAU BIEN SOIGNE DURE DEUX FOIS PLUS LONGTEMPS

Pour qu'il ne se déforme pas, posez-le dans un placard à l'abri de la poussière sur un champignon individuel. Brossez le vigoureusement chaque jour, pour lui rendre sa netteté : un brossage à l'eau ammoniacale (1 cuillerée à soupe pour 1/2 d'eau est nécessaire) s'il est taché, employez du papier émeri triple zéro mais n'en abusez pas.

Un enfer pavé de bonnes intentions

par Christiane Thibault

Il y a dans le monde moderne, par ailleurs assez changé de brutalité et de bassesse, un souci de l'enfant qui, un peu le réhabilite. Ce souci n'est sans doute pas entièrement désintéressé, car il exprime l'espoir social même des générations actuelles ; mais c'est un intérêt élevé : nombre d'hommes et de femmes, las de leur siècle, veulent reporter sur les générations futures, sur leurs enfants, un idéal d'ordre et de justice qui n'a guère de chances d'aboutir dans l'immédiat.

Ils ne manquent même pas d'excellents esprits qui se détournent des problèmes politiques actuels pour ne consacrer leur effort qu'à une réforme de l'éducation, qui purifiera d'abord des sources vives de la société, et qui verra que dans l'éducation ancienne, on puisse trouver en partie l'origine de nos maux ? Reste à savoir si l'éducation nouvelle créera les conditions d'un monde meilleur. Ainsi soit-il !

Pour le moment, une trop vaste concurrence de bonnes intentions assez anarchique. « Le Diable se glisse partout », disent les esprits théologiens, et plus simplement, les autres « Trop de cuisiniers gâtent la saucée, et le monde moderne met bien souvent la charrie devant les bœufs ».

Depuis qu'on l'a arraché des mains du mieux magister, on se dispute l'enfant comme un sujet d'expérience ; autour de lui évolue une foule de spécialistes, pas toujours désintéressés. Il semble qu'on ne veuille plus rien confier à la nature, mais tout à la science et à son « rituel » piqué, drogué, opéré à la moindre alerte — et même sans alerte, psychanalyses, tests, au demeurant souvent mal portant, triste, mal équilibré et justement craintif, voilà ce qu'est aujourd'hui en bien des cas, l'enfant des villes. Passant de la nursery-modèle à la garderie-modèle, puis à l'école, complété par la colonie de vacances, matériellement abandonnés par leurs parents, et parfois sans nécessité absolue.

Qu'il tombe malade, il aura sans doute à sa disposition les méthodes de traitements et les remèdes les plus modernes : du fond des âges on a gardé le goût et la croyance des recettes miraculeuses, mais les conditions permanentes d'hygiène physique et morale ne sont pas respectées : cherté anormale des vivres qui crée la sous-alimentation, espace insuffisant pour s'ébattre dans les villes, air vicié par les vapeurs d'essence, les fumées, les poussières, les déjections d'animaux, quares grands comme des mouchoirs de poche dans des quartiers populaires, danger des voitures, insuffisance scandaleuse des logements, cacophonie nuisible à l'équilibre nerveux.

La charrie avant les bœufs ! Allons, un peu moins de sérums miraculeux, de tests péremptores, d'expériences psychanalytiques dérisoires. Un scientisme aux vues étroites ne doit point nous faire oublier nos vraies responsabilités à l'égard de nos enfants.

Petits conseils pratiques

C'est ainsi que l'on fait les bons commerces

Certains commerçants se demandent parfois pourquoi leur clientèle féminine les abandonne au profit de confrères plus heureux. Ce n'est pas toujours pour des questions de prix que les clients désertent leur commerçant attiré ; on pourrait citer au contraire bien des cas où ils préfèrent un commerçant, bien qu'ils sachent pertinemment qu'il vend plus cher que son voisin.

Beaucoup de jeunes femmes ou de jeunes filles sont trop timides pour protester contre des pratiques qui ne leur plaisent pas ; elles ne disent rien, mais vont ailleurs. Voici établi par un spécialiste les causes les plus fréquentes de la « désaffection féminine » à l'égard de ses commerçants :

1) Ne faites point passer une personne avant son tour, sous prétexte qu'elle est meilleure cliente. Et ne profitez pas lorsque c'est un enfant qui vient faire les commissions, pour le servir après toutes les grandes personnes.

2) Quant on vous demande 100 grammes de foie gras ou de fromage rapé, n'en mettez pas 150 grammes en disant avec un sourire « ça ira comme ça, ma petite dame ? »

3) On sait bien qu'il faut écarter toutes les marchandises ; mais n'attribuez pas systématiquement à ceux qui protestent le moins ce qu'il y a de moins frais dans votre étalage.

4) N'ayez pas l'air de croire que si la cliente se sert elle-même — ce qui est souvent condamnable au nom de l'hygiène — elle le fait avec l'intention de vous « barboter ».

5) Lorsque votre cliente vous désigne un fruit ou un gâteau qu'elle désire acheter, ne profitez pas de son inattention pour tenter de lui refiler celui qu'elle n'a pas choisi.

6) Ne donnez jamais tort à une cliente quand un différent l'oppose avec l'une de vos employées ; un client a toujours raison. Rien ne vous empêche de dire le fond de votre pensée (dans les termes les moins choisis) quand la cliente aura quitté la boutique.

7) Ne profitez pas de l'incompétence ordinaire des maris pour leur faire acheter toutes sortes de marchandises dont leur femme n'a nul besoin.

8) Ne bavardez pas avec trop de complaisance avec vos plus jolies clientes ou avec celles qui ont l'argent facile. Celle qui est derrière aussi est pressée.

9) Soyez patient avec les enfants, même s'ils n'ont pas un gros pouvoir d'achat ; les petits enfants qui viennent acheter pour vingt sous de sucre d'orge sont les gros clients de l'avenir.

POUR NETTOYER ET BLANCHIR LES ETOFFES DE LAINE

Voici une formule simple et peu coûteuse : faites de l'eau de savon dans laquelle vous délayez une cuillerée de farine par litre d'eau.

Chauffez à feu doux en remuant. Plongez l'étoffe à blanchir dans la lessive au moment où elle bout. Dès que la chaleur est supportable, frottez avec la main, puis rincez plusieurs fois à l'eau claire. Répétez cette opération une ou deux fois jusqu'à ce que l'étoffe devienne propre.

Le brillant de vos ampoules

Nettoyez-les avec un chiffon trempé dans de l'eau additionnée d'ammoniaque.

RAFRAICHIR VOS SOULIERS DE BAL

Les souliers de bal en satin aux couleurs délicates sont rapidement fatigués par la poussière et la cire des parquets. Ils n'en sont pas usés pour autant.

Il vous suffit pour les rafraîchir :

1. de les mettre sous la forme ;
2. de les frotter en tous sens avec un morceau de laine imbibé d'essence minérale ;
3. de les exposer devant le feu, assez loin pour éviter qu'ils s'enflamment, ceci pour faire disparaître l'odeur d'essence.

...OBTURER LES FENTES DE PARQUET

Employez à chaud un mélange de colle de menuisier et de sciure de bois finement tamisée.

POUR DEBOUCHER UN FLACON A BOUCHON DE VERRE

Il arrive souvent que le bouchon de verre soit « bloqué » dans le goulot. Gardez-vous bien de procéder par la force, vous risqueriez de tout briser. Prenez une allumette enflammée et promenez la flamme tout autour du goulot.

Prenez ensuite les « oreilles » du bouchon au travers d'un linge pour éviter de vous brûler. Bien souvent, un demi-tour suffit pour déboucher le flacon.

QUELQUES IDEES D'AMENAGEMENT POUR LA CUISINE

Remplacez les grands pots incommodes dans lesquels vous rangez vos épices, sucre, farine, etc... par des bocaux en verre qui évitent bien des tâtonnements.

Si vous avez des chats ou des chiens qui ont la fâcheuse habitude de s'introduire dans les placards, faites poser des ressorts (pas trop durs) qui les ferment automatiquement. Economie de gestes par ailleurs.

Un tiroir de la table de cuisine peut être avantageusement remplacé par une poche de toile cirée, accrochée aux côtés du tiroir de telle sorte que l'on puisse la décrocher et la vider. Ce procédé que l'on emploie dans certains établissements publics pour jeter les vieux papiers peut vous être d'un précieux concours pour l'épéluage des légumes.

Vous ne savez pas où mettre votre serpillère toute mouillée avec laquelle vous venez d'essuyer le carreau. Pourquoi ne feriez-vous pas sceller dans un coin de votre cuisine ces demi-globes nickelés que l'on voit dans les cafés, et qui sont à la fois pratiques et d'un joli effet ?

Pour nettoyer parfaitement des bouteilles ayant contenu de l'huile, remplissez-les à moitié avec de l'eau chaude contenant du marc de café. Secouez vigoureusement et rincez.

Pour délustrer les vêtements de drap, il faut frotter les parties abîmées à l'aide d'une petite brosse trempée dans la solution suivante : une partie d'ammoniaque pour huit parties d'eau. Rincez et laissez sécher.

Vos valises ont contenu des effets contaminés. Frottez-les aussitôt avec une solution composée d'eau oxygénée. Laissez-les exposer ensuite devant la fenêtre ouverte pour les aérer.

TROUVER CHAUSSURE A SON PIED

Un magasin parisien a fait installer une sorte de banc d'essai de la chaussure où le pied du client est passé aux rayons X, ce qui est, paraît-il, le plus sûr moyen de trouver chaussure à son pied... Il paraît malaisé et coûteux aux autres bottiers d'imiter cette innovation ; il est certain en tous cas que si vous voulez être bien chaussé, de souliers qui ne vous fassent pas mal, cela dépend beaucoup moins de la vendeuse que de vous.

Les spécialistes estiment qu'il est préférable d'essayer des chaussures vers la fin de la journée, car la station debout et la marche a porté à ce moment les pieds à leur plus grande largeur... et à leur plus haut point de sensibilité. Ceci est particulièrement vrai pour les personnes un peu fortes.



Les plaisirs de la table



LE TEMPS DES CERISES

Les cerises frites

Prenez des cerises d'espèce un peu ferme, passez-les dans un blanc d'œuf cuit, laissez sécher, jetez dans la friture bouillante, égouttez dans une serviette chaude, roulez dans du sucre en poudre et servez avec un léger sirop de cerises parfumé au kirsch.

Les cerises à l'eau de vie

Choisissez de belles cerises pas trop mûres et bien claires (la Montmorency est la meilleure). Coupez un peu les queues, puis mettez ces fruits dans un bocal que vous remplissez avec autant d'eau de vie qu'il peut en contenir. Laissez les cerises trois semaines ainsi dans l'eau de vie. Au bout de ce temps, ajoutez une livre de sucre par litre d'eau de vie. Remuez bien. Deux mois après les cerises sont faites.

Riz de veau à la Clamart

Les riz de veau doivent être d'abord longuement dégrégés à l'eau froide, puis faites-les blanchir trois ou quatre minutes à l'eau bouillante salée, et ensuite rafraîchissez-les complètement. Prenez-les en supprimant toutes les parties cartilagineuses et non comestibles, mais surtout ne retirez pas la peau du dessus. Piquez-les de fins lardons de lard gras, et faites-les braiser sur un lit de légumes. Procédez pour la cuisson par l'arrosage au four en tenant compte de la grosseur des riz et donnez-leur de 25 à 40 minutes à four bien chaud pour dorer le dessus. Dressez sur un plat rond et garnissez avec des petits pois au beurre. Arrosez les riz avec le jus de leur cuisson bien dégraissé, réduit si c'est nécessaire et lié avec un peu de fécula.

POUR AJUSTER LES RESTES DE VOLAILLES

Faites cuire aux trois-quarts une demi-livre de riz dans une petite marmite avec du bouillon et du lard fondu. Quand il est cuit, bien épais et très gras, prenez un plat que vous puissiez servir sur la table, en cuivre, en argent ou en faïence allant au feu. Garnissez-le de votre riz à quelques lignes d'épaisseur. Mettez alors votre viande émincée et recouvrez-la de riz. Laissez-le plat au four jusqu'à ce que le riz ait pris une couleur dorée. Avant de servir, penchez le plat pour ôter la graisse qu'il pourrait y avoir et servez à sec.

Puisque vous avez maintenant des légumes frais, pourquoi ne pas vous ouvrir l'appétit par un :

Potage printanier. — Prenez des petits pois, des haricots verts, un peu de laitue, du cerfeuil, six oignons ; cuire ces légumes à l'eau, les passer ensuite à la passoire pour obtenir une purée claire. Faire bouillir cette purée, puis la verser sur des croûtons passés au beurre ; au moment de servir, mélanger dans la soupière deux jaunes d'œufs délayés avec de la bonne crème.

Laitues braisées. — Prenez des laitues pomées et bien serrées dont vous enlèverez les premières feuilles. Faites-les blanchir à l'eau bouillante salée, et après quelques minutes d'ébullition, sortez-les et égouttez-les. Puis rafraîchissez-les à l'eau froide et passez-les de façon à faire sortir l'eau ; ficellez-les et mettez-les dans une casserole que vous aurez foncé avec du lard de poitrine et de la bonne graisse de rôti. Ajoutez poivre, muscade, oignons, et bouquet garni et couvrez les laitues avec du bouillon ; couvrez d'un papier beurré, et faites cuire feu dessus et feu dessous pendant deux heures très doucement. Egouttez les laitues, déficelez et garnissez en un plat en les arrosant d'une demi-glace ou d'une demi-cuillerée d'extrait de viande pur.

Mais comme on peut déjà considérer comme une règle qu'il est préférable d'essayer avec des bas ou des chaussettes épaisses ; elles seront par la suite plus faciles à mettre avec des bas fins. Les chaussures neuves doivent être portées quelque temps à la maison, de façon à ne pas fatiguer le pied. Le conseil donné de changer fréquemment de souliers est excellent ; on use beaucoup moins une paire de chaussure que l'on ne porte pas tous les jours. Encore faut-il, disent certains, avoir plusieurs paires de chaussures...

SAMEDI 14 JUIN 1952

Ouverture du

GARAGE DE TOURBILLON S.A.

AVENUE DE TOURBILLON - SION

GARAGES 15.— resp. 20.— PAR MOIS ÉTÉ ET HIVER
PAR NUIT 1.50

LAVAGES : 5.— resp. 5.50 — GRAISSAGES 3.— resp.
3.50 — GRAPHITAGE 1.50

TAXIS : TEL. 2.27.08 — AUTO-ÉCOLE : TEL. 2.27.08
GARAGE : TEL. 2.27.08

VOYAGEURS - MÉDECINS - HOMMES D'AFFAIRES
FAITES LAVER VOTRE VOITURE DE NUIT
même tarif que de jour

Venez visiter une des installations les plus modernes de Suisse

ENERGOL



STATION SERVICE

SERVICE SPÉCIAL POUR SCOOTERS

SERVICE SPÉCIAL POUR SCOOTERS

Bramois

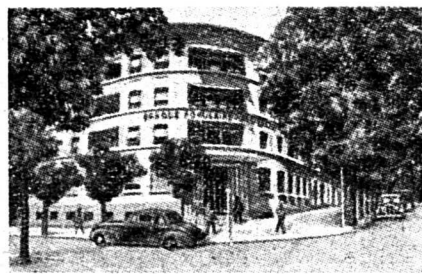
Au Jardin du Café de la Belle-Ombre

Dimanche 15 juin 1952

GRAND LOTO

dès 14 heures

du CHOEUR MIXTE « STE CÉCILE »



BANQUE populaire valaisanne SION

Monthey Saxon

Capital et Réserves : Fr. 2.500.000.—

Toutes opérations de banque
aux meilleures conditions

Les temps modernes exigent de gros efforts et demandent une nourriture appropriée. Cuisinez avec amour et employez par conséquent des produits de qualité achetés dans une épicerie ALRO.

ALRO = ACHAT AVANTAGEUX

Fête des Narcisses à Montreux

Théâtre de l'Opéra de Rome
« La force du destin »

Nuit du 19-20 juin, au retour train spécial
Départ Montreux : 1 h. 01, Sion, arr. 2 h. 11
Réduction de prix en cas de participation suffisante

CHARCUTERIE

Gendarmes	la paire Fr. —.70
Cervelas	la paire Fr. —.60
Emmenthaler	la paire Fr. —.70
Saucisses au cumin	la paire Fr. —.30
Saucisse fumée, se gardant bien	le ½ kg. Fr. 2.50
Mortadelle, se gardant bien	le ½ kg. Fr. 2.50
Viande fumée pour cuire	le ½ kg. Fr. 2.50
Graisse de cheval, brut ou fondue	le ½ kg. Fr. 1.—

sont envoyés contre remboursement
par la Boucherie chevaline M. Grunder, Berne
Metzgergasse 24. Tél. (031) 2 29 92

TIRS D'ARTILLERIE

Des tirs d'artillerie auront lieu dans la région de :

Sion (Champsec) — Champlan — Grimisuat
Arbaz — Savièse

Mercredi	18. 6. 52
Jeudi	19. 6. 52
Vendredi	20. 6. 52

de 0800 - 1700

Pour de plus amples détails on est prié de consulter le Bulletin Officiel du canton du Valais et les publications de tir affichées dans les Communes intéressées.

Place d'armes de Sion
Le Commandant :
Colonel Wegmüller.

Ce n'est pas seulement dès aujourd'hui que l'on peut franchir les montagnes sur un scooter.

VESPA a fait ses preuves il y a de nombreuses années déjà
E. Bovier — SION.

Fête renvoyée, fête manquée!

Sa fête?... Si j'avais su ça! J'ai la lessive ce jour-là.

La lessive?... Aucune importance, On compte sur votre présence.

Il faut venir, vous le pouvez, Comment? C'est facile à prouver.

Grâce à l'OMO vous serez prête A temps pour être de la fête.

Avec OMO trempé est à moitié lavé

Le produit rêvé pour dégrossir dans la machine à laver!

FEUILLETON DE LA FEUILLE D'AVIS 8

PIERRE DE COULEVAIN

Eve victorieuse

A Paris, quand il se trouvait au théâtre, il lui était arrivé souvent d'arranger pour ses oreilles, en les lui traduisant, les phrases un peu raides de certaines pièces, ce qui, à des Français, eût sans doute paru d'un haut comique. Elle n'eût jamais osé lui demander de la conduire au Moulin-Rouge, dans les cafés-concerts, et, naturellement, elle mourait d'envie d'y aller. Aussi, la perspective d'un séjour à Paris avec sa tante, mademoiselle Beauchamp, et cet indulgent mentor qu'était son frère Charley lui causait-elle une joie qu'elle avait peine à dissimuler.

Elle ne regrettait pas, au fond, que mademoiselle Carroll eût remis son mariage : elle la considérait comme un appoint peu négligeable d'entrain et de gaieté.

Dora était la nièce de M. Ronald par une demi-sœur. Elle appartenait à ce type, particulier à l'Amérique, que l'on nomme «the society girl». Aucun mot français ne saurait traduire exactement cette dénomination.

The society girl — la jeune fille mondaine — est en général assez mal élevée, plutôt brillante qu'intelligente. Tour à tour polie et impolie, généreuse et mesquine, bonne et méchante, amie dévouée, ennemie impitoyable, fleureteuse enragée, elle est une

vivante macédoine américaine de défauts et de qualités. Signes particuliers : elle joue du banjo, — la mandoline nègre, — et sable le champagne à la manière d'une demi-mondaine parisienne; plus tard, elle entreprendra sa verve avec de cocktails. La society girl ignore la ponctualité, la correction sous toutes ses formes. Il manque toujours un bouton ou une agrafe à sa toilette et, en dépit des meilleures femmes de chambre, elle est souvent habillée avec des épingles et semble faite pour le désordre.

Mademoiselle Carroll offrait un assez grand nombre de ces caractéristiques, mais elles se détachaient pour ainsi dire sur un fond d'honnêteté et de droiture qui les rendait supportables. De plus, elle avait été élevée à la campagne; le plein air avait laissé en elle quelque chose de sain que les succès, le plaisir à outrance, le fleuretage n'avaient pu altérer.

Dès son enfance, elle avait eu la bride sur le cou. On avait cédé à toutes ses volontés, ses parents d'abord, puis ses amis et le monde. Était-ce une faiblesse chez son entourage ou force supérieure chez elle ? Tous jours est-il qu'elle était devenue égoïste par simple habitude de tout attendre des autres et de ne leur rien sacrifier. Elle jouait bien du banjo et en artiste, mais elle ne buvait que modérément du champagne, se flattant de n'avoir pas besoin de lui demander la gaieté. Elle semblait vraiment en avoir une source inépuisable ; et, de cette source, l'esprit jaillissait en boutades, en saillies, en traits aigus, dont l'originalité désarmait ceux mêmes qu'ils atteignaient. Mademoiselle Carroll n'était pas jolie, mais comme elle le disait plaisamment, elle était née

«chic». Elle avait une de ces ossatures élégantes, nettes, qui défont plus tard la maternité et l'âge; elle était une merveilleuse écuyère. Son unique rêve de jeune fille avait été de perdre sa fortune et d'aller exhiber son talent de haute école sur l'arène des grands cirques d'Europe, moyennant des cachets fabuleux. A la voir en selle, formant avec sa monture une ligne parfaite, un roi, homme de cheval, s'en fût épris follement. Il n'y avait pas à s'étonner qu'elle eût tourné la tête à M. Ascott et à bien d'autres.

Jack s'était montré le plus dévoué, le plus persévérant de ses admirateurs et il avait réussi à éveiller en elle quelque chose qui ressemblait à de l'amour, d'assez loin, il est vrai. Lui seul savait ce que cette conquête lui avait coûté d'angoisses et de sacrifices. Possesseur d'une grande fortune, il avait cru pouvoir se dispenser de choisir une carrière. A sa sortie de l'Université de Harvard, il avait mené la vie d'un mondain ; vie plus inepte encore en Amérique qu'en Europe. Il avait exhibé des voitures de tous les modèles, promené à deux et à quatre chevaux les plus jolies jeunes filles, colporté de réception en réception mille petites histoires qu'il disait bien, — talent très apprécié des femmes, — et passé le reste du temps au club, à ressasser les questions politiques entre plusieurs cocktails ou autres «remontants».

L'Américaine est trop active elle-même pour souffrir l'homme oisif : elle le méprise hautement et, dans son pays, elle le trouve déplacé et ridicule. Mademoiselle Carroll ayant déclaré à M. Ascott qu'elle ne serait jamais la femme d'un inutile, il s'était associé avec un banquier de ses amis et, les

qualités héréditaires aidant, s'était révélé au bout de quelques mois ce qu'on appelle aux Etats-Unis a splendid business man, — un grand homme d'affaires. — Dora, échappée de cette conversion au travail, lui avait finalement accordé sa main. Puis, comme furieuse d'avoir été entraînée à aliéner sa liberté, elle ne manqua pas de lui faire payer cher cette victoire. Elle était avec lui exigeante, capricieuse, fantasque. Quand elle sentait qu'elle l'avait poussé aux dernières limites de la patience, elle venait lui dire, comme une petite fille, avec un joli air pérorant qu'elle savait irrésistible : «Jack, I am good now, I am good. — Jack, je suis sage maintenant, je suis sage...» Elle ne lui faisait pas même la grâce de dire «Je serai sage», pour ne pas engager l'avenir, sans doute. Et le bon garçon pardonnait quand même. Comme elle l'avait déclaré à son oncle, Dora n'avait rencontré personne qui lui plût davantage, et elle n'eût voulu céder son fiancé à aucune autre femme : en deux phrases, elle avait donné la hauteur et la profondeur de son amour. Un amour semblable pouvait attendre. De fait, lorsqu'elle apprit que son oncle et sa tante allaient en Europe, le regret lui vint aussitôt d'avoir fixé son mariage au mois de juin. De ce regret au désir de le remettre une seconde fois, il n'y avait pas loin. Elle résista pendant quelque temps à cette fantaisie; un jour même, elle se mit en devoir de commander sa toilette à Doucet. Mais, par un de ces phénomènes qui servent à nous conduire où nous devons aller, une série d'images se développa instantanément dans son cerveau : elle vit la rue de la Paix avec ses vitrines étincelantes de joyaux et

de pierreries, ses étalages d'artistiques chiffons... Fascinée irrésistiblement par cette vision tentatrice, elle jeta sa plume loin d'elle, déchira en petits morceaux la lettre commencée et, tout haut, de son ton le plus résolu, elle dit :

— J'irai choisir ma robe de mariage !
Afin de ménager l'amour-propre de M. Ascott, plutôt que par crainte d'être blâmée, Dora déclara que la santé de sa mère l'obligeait à l'accompagner aux eaux de Carlsbad. Madame Carroll ne demandait pas mieux : l'Américaine, pour qui le joug conjugal est cependant si léger, préfère toujours voir sa fille y échapper et rester libre.

Jack fut profondément blessé du nouveau caprice de sa fiancée. Il eut le tort de s'emporter, l'accusa d'aller chercher en Europe un mari titré. Elle, en vraie femme, se montra offensée aussitôt d'un pareil soupçon et finit même par l'amener à lui demander pardon.

Hélène et Dora croyaient aller à Paris uniquement pour s'amuser, pour acheter des chiffons. En réalité, elles y étaient envoyées par la Providence, l'une afin de recevoir le baptême du feu, l'autre afin d'apprendre une grande leçon, — toutes deux, pour donner la floraison entière de leurs êtres et vivre leur destinée.

Madame Ronald avec sa tante et son frère, mademoiselle Carroll avec sa mère étaient à Paris depuis quinze jours. Elles occupaient un des grands appartements de l'Hôtel Continental, et le magnifique salon qui donne sur les rues de Castiglione et de Rivoli était tout décoré de fleurs et déjà rempli de jolies choses découvertes çà et là.

(à suivre)